



CHARGEⁿ RIDE[®]

MODEL / MODELO / MODÈLE :

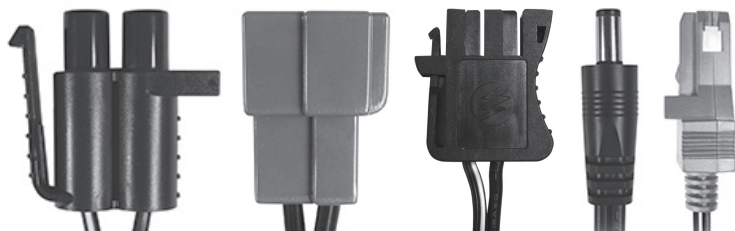
CR9

3A 6/12V UNIVERSAL TOY CHARGER

CARGADOR UNIVERSAL DE BATERÍAS DE JUGUETES DE 3A A 6/12V

CHARGEUR UNIVERSEL POUR JOUET DE 3 A 6/12 V

OWNERS MANUAL / MANUAL DEL USUARIO / MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



PLEASE SAVE THIS OWNERS MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.

This manual will explain how to use the charger safely and effectively.

Please read and follow these instructions and precautions carefully.

GUARDE ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO Y LÉALO ANTES DE CADA USO.

Este manual explica cómo usar su cargador de baterías de manera segura y eficaz.

Lea y siga atentamente estas instrucciones y precauciones.

VEUILLEZ SAUVEGARDER LE PRÉSENT MANUEL ET LE LIRE AVANT CHAQUE UTILISATION.

Le présent manuel explique comment utiliser le chargeur efficacement et de façon sécuritaire.

Veillez le lire attentivement et vous conformer à ses directives et mesures de sécurité.

3A 6/12V UNIVERSAL TOY CHARGER – CR9

OWNERS MANUAL

PLEASE SAVE THIS OWNERS MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.

This manual will explain how to use the charger safely and effectively.

Please read and follow these instructions and precautions carefully.

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS

- 1.1 **SAVE THESE INSTRUCTIONS** – This manual contains important safety and operating instructions.
- 1.2 Keep out of reach of children.
- 1.3 Do not expose the charger to rain or snow.
- 1.4 Use of an attachment not recommended or sold by the battery charger manufacturer may result in a risk of fire, electric shock or injury to persons or property damage.
- 1.5 To reduce the risk of damage to electric plug and cord, pull by the plug rather than the cord when disconnecting charger.
- 1.6 An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of improper extension cord could result in a risk of fire and electric shock. If an extension cord must be used, make sure:
 - The pins on plug of extension cord are the same number, size and shape as those of plug on charger.
 - The extension cord is properly wired and in good electrical condition.
 - The wire size is large enough for AC ampere rating of charger as specified in section 6.
- 1.7 Do not operate charger with damaged cord or plug – replace the cord or plug immediately.
- 1.8 Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified serviceman.
- 1.9 Do not disassemble charger; take it to a qualified serviceman when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire.
- 1.10 To reduce risk of electric shock, unplug charger from outlet before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.
- 1.11 **WARNING: RISK OF EXPLOSIVE GASES.**
 - a. WORKING IN VICINITY OF A LEAD-ACID BATTERY IS DANGEROUS. BATTERIES GENERATE EXPLOSIVE GASES DURING NORMAL BATTERY OPERATION. FOR THIS REASON, IT IS OF UTMOST IMPORTANCE THAT YOU FOLLOW THE INSTRUCTIONS EACH TIME YOU USE THE CHARGER.
 - b. To reduce risk of battery explosion, follow these instructions and those published by battery manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use in vicinity of battery. Review cautionary markings on these products and on engine.

2. PERSONAL SAFETY PRECAUTIONS

- 2.1 Consider having someone close enough by to come to your aid when you work near a lead-acid battery.
- 2.2 Have plenty of fresh water and soap nearby in case battery acid contacts skin, clothing, or eyes.
- 2.3 Wear complete eye protection and clothing protection. Avoid touching eyes while working near battery.
- 2.4 If battery acid contacts skin or clothing, wash immediately with soap and water. If acid enters eye, immediately flood eye with running cold water for at least 10 minutes and get medical attention immediately.
- 2.5 NEVER smoke or allow a spark or flame in vicinity of battery or engine.
- 2.6 Be extra cautious, to reduce risk of dropping a metal tool onto battery. It might spark or short-circuit battery or other electrical part that may cause explosion.
- 2.7 Remove personal metal items such as rings, bracelets, necklaces, and watches when working with a lead-acid battery. A lead-acid battery can produce a short-circuit current high enough to weld a ring or the like to metal, causing a severe burn.
- 2.8 Use charger for charging 6 and 12V LEAD-ACID rechargeable batteries. It is not intended to supply power to a low voltage electrical system other than in a starter-motor application. Do not use battery charger for charging dry-cell batteries that are commonly used with home appliances. These batteries may burst and cause injury to persons and damage to property.
- 2.9 NEVER charge a frozen battery.

3. FCC STATEMENTS

- 3.1** Changes or modifications not expressly approved by Schumacher Electric could void the user's authority to operate this device.
- 3.2 NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

4. PREPARING TO CHARGE

- 4.1** Remove the battery from the vehicle to charge. Make sure all accessories in the vehicle are off, to prevent arcing.
- 4.2** Clean the battery and examine for excessive wear, cracks, bulging or damage. If damage is detected, do not charge – replace immediately. If the battery is hot, allow it to cool before charging.
- 4.3** Study all battery manufacturer's specific precautions.
- 4.4** Make sure area around battery is well ventilated while the battery is being charged. Gas can be forcefully blown away by using a piece of cardboard or other non-metallic material as a fan.

5. CHARGER LOCATION

- 5.1** Locate charger as far away from battery as DC cables permit.
- 5.2** Never place charger directly above battery being charged; gases from battery will corrode and damage charger.
- 5.3** Never allow battery acid to drip on charger when reading electrolyte specific gravity or filling battery.
- 5.4** Do not operate charger in a closed-in area or restrict ventilation in any way.
- 5.5** Do not set a battery on top of charger.

6. DC CONNECTION PRECAUTIONS

- 6.1** Connect and disconnect DC output connectors only after removing AC cord from electric outlet.
- 6.2** Never connect the output cable assemblies together for use in other applications, such as external battery or other power source charging, or to extend the output cable length, as reverse polarity and/or overcharge conditions will occur.

7. GROUNDING AND AC POWER CORD CONNECTIONS

- 7.1** This battery charger is for use on a nominal 120 volt circuit. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. The plug pins must fit the receptacle (outlet). Do not use with an ungrounded system.
- 7.2 DANGER:** Never alter the AC cord or plug provided – if it does not fit the outlet, have a proper grounded outlet installed by a qualified electrician. An improper connection can result in a risk of an electric shock or electrocution.

7.3 USING AN EXTENSION CORD

The use of an extension cord is not recommended. If you must use an extension cord, follow these guidelines:

- Pins on plug of extension cord must be the same number, size, and shape as those of plug on charger.
- Ensure that the extension cord is properly wired and in good electrical condition.
- Wire size must be large enough for the AC ampere rating of charger, as specified:

Length of cord (feet)	25	50	100	150
AWG* size of cord	18	18	16	16

*AWG-American Wire Gauge

8. CONTROL PANEL

LED INDICATORS

POWER (green) LED solid – There is AC power supplied to the charger.

CHARGING/CHARGED (green) LED solid – The charger is charging the battery.

CHARGING/CHARGED (green) LED flashing – The battery is 80% charged and may be used.

CHARGING/CHARGED (green) LED off – The battery is fully charged.

BAD BATTERY (red) LED solid – The battery is bad.

NOTE: See *Operating Instructions* for a complete description of the charger modes.

9. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

9.1 Remove all cord wraps and uncoil the cables prior to using the battery charger.

10. OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY INFORMATION

This charger can be used with 6 and 12V batteries; it automatically detects your battery type.

CHARGING

NOTE: Examine the battery for excessive wear, cracks, bulging or damage each time you charge it. If damage is detected, do not charge the battery; replace it immediately. If the battery is hot, allow it to cool before charging.

1. Cable connectors (included) are necessary in order to charge ride-on toys. See *Replacement Parts* for more information. Select the proper output cable by matching the cable connector to the vehicle's battery connector.
2. Connect the battery, following the *Using the Cable Connectors* section.
3. Connect the charger to an electrical outlet. The Power LED will light.
4. If you've connected everything correctly, the Charging/Charged LED should light, indicating that the charger is charging. The Power LED will remain lit.
5. When the Charging/Charged LED begins to flash, the battery is 80% charged and can be used.
6. When the battery is fully charged, the Charging/Charged LED will turn off.

IMPORTANT: This charger does not have an ON/OFF switch. ON and OFF are controlled by plugging in the charger to the AC wall outlet. The charger will not supply current to the connector until a battery is properly connected.

USING THE CABLE CONNECTORS

1. Connect the cable connector to the charger. Make sure to place the charger on a dry, non-flammable surface.
2. With the charger disconnected from the wall outlet, connect the cable connector by connecting the blue connector to the blue connector on the end of the charger cable. Connect the other end of the cable connector to the battery or ride-on toy charging outlet.

NOTE: Never connect the cable connectors together for use in other applications, such as external battery or other power source charging, or to extend the output cable length, as reverse polarity and/or overcharge conditions will occur.

QUICK CHARGE

When the Charging/Charged LED begins to flash, the battery is ready to use. Unplug the charger from the wall outlet and then disconnect the charger from the battery.

COMPLETE CHARGE

When the Charging/Charged LED turns off, the charger has switched to the maintain mode of operation. When ready to use, unplug the charger from the wall outlet and then disconnect the charger from the battery.

CHARGING TIMES

APPLICATION	BATTERY SIZE	CHARGING TIME (hours)	
		80% charged	100% charged
RIDE-ON TOY	5 Ah	2	4
	15Ah	5	9

Times will vary, depending on the battery's level of discharge.

NOTE: For longer battery life, the battery must be completely charged after two consecutive quick charges (example: quick-quick-complete).

MAINTAIN MODE (FLOAT MODE MONITORING)

When the Charging/Charged LED turns off, the charger has started maintain mode. In this mode, the charger keeps the battery fully charged by delivering a small current when necessary.

ABORTED CHARGE

If charging cannot be completed normally, charging will abort. When charging aborts, the charger's output is shut off, and the Bad Battery LED will light. Do not continue attempting to charge the battery. Have the battery checked and replace, if necessary.

11. MAINTENANCE AND STORAGE

- 11.1 After use and before performing maintenance, unplug and disconnect the battery charger.
- 11.2 Use a dry cloth to wipe all battery corrosion and other dirt or oil from the connector, cords and the charger case.
- 11.3 Store inside, in a cool, dry place.

12. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REASON/SOLUTION
Charging/Charged LED is flashing.	The battery's charge is 80% or higher.	No problem; this is normal.
Bad Battery LED is lit.	Charger is in abort mode.	Do not continue trying to charge the battery. Have the battery checked or replaced.
The charger will not turn on when properly connected.	AC outlet is dead.	Check for open fuse or circuit breaker supplying the AC outlet.
	Poor electrical connection.	Check power cord and extension cord for a loose fitting plug.
	Battery is defective.	Have the battery checked.
I cannot select a 6V or 12V setting.	The charger is equipped with Auto Voltage Detection, which automatically detects the voltage and charges the battery.	No problem; this is normal.

13. REPLACEMENT PARTS

To purchase additional connectors, please contact Customer Service.



TAMT6-12V

Action Wheels® 6V/12V battery cable connector94500781Z



TAH6V

Kid Trax®/Rollplay® 6V battery cable connector94500785Z



TAPP12V

Peg Perego® 12V battery cable connector94500780Z



TAP12V

Pulse®/Dynacraft®/Huffy®/Hyper®/Razor®
6V/12V battery cable connector94500787Z



TAFP12V

Power Wheels® 12V battery cable connector94500783Z

Action Wheels®, Dynacraft®, Huffy®, Hyper Jeep Gladiators®, Kid Trax®, Peg Perego®, Power Wheels®, Pulse Performance Products®, Razor® and Rollplay® are registered trademarks of independently owned and operated companies.

This product has not been licensed or endorsed by these companies or their manufacturers.

Action Wheels® is a registered trademark of Ballard Pacific Resources, Inc. Dynacraft® is a registered trademark of Dynacraft Industries, Inc. Huffy® is a registered trademark of Huffy Corporation. Hyper® is a registered trademark of Hyper Toy Company. Kid Trax® is a registered trademark of Pacific Cycle™ LLC. Power Wheels® is a registered trademark of Mattel®, Inc. Peg Perego® is a registered trademark of Peg Perego® U.S.A. Inc. Pulse Performance Products® is a registered trademark of Bravo Sports. Razor® is a registered trademark of Razor USA LLC. Rollplay® is a registered trademark of Jiangsu Goodbaby Group, Inc.

14. LIMITED WARRANTY

For repairs, returns, or information on our one-year limited warranty, please call 1-800-621-5485 or visit schumacherelectric.com.



The Schumacher logo is a registered trademark of Schumacher Electric Corporation.

CARGADOR UNIVERSAL DE BATERÍAS DE JUGUETES CR9 DE 3A A 6/12V

MANUAL DEL PROPIETARIO

GUARDE ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO Y LÉALO ANTES DE CADA USO.

Este manual explica cómo usar su cargador de baterías de manera segura y eficaz.

Lea y siga atentamente estas instrucciones y precauciones.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- 1.1 GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES** – Este manual contiene instrucciones importantes de seguridad y operación.
- 1.2** Mantenga alejado de los niños.
- 1.3** No exponga el cargador a la lluvia o la nieve.
- 1.4** El uso de un accesorio no recomendado o comercializado por el fabricante del cargador de baterías puede presentar riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales o daños materiales.
- 1.5** Para reducir el riesgo de daños al enchufe eléctrico y el cable, tire del enchufe y no del cable cuando desconecte el cargador.
- 1.6** No debe utilizar un cable alargador a menos que sea absolutamente necesario. El uso de un cable alargador inadecuado puede causar riesgo de incendio y descarga eléctrica. Si debe utilizar un cable alargador, asegúrese de que:
 - Las clavijas del enchufe del cable alargador tengan el mismo número, tamaño y forma que las del enchufe del cargador.
 - El cable alargador esté correctamente cableado y en buenas condiciones eléctricas.
 - El calibre del cable es suficiente para el amperaje de CA del cargador, como se especifica en la sección 6.
- 1.7** No utilice el cargador con el cable o el enchufe dañado; reemplácelos de inmediato.
- 1.8** No opere el cargador si recibió un golpe brusco, cayó al suelo o sufrió algún otro daño; llévelo a un técnico calificado.
- 1.9** No desmonte el cargador; llévelo a un técnico de servicio calificado cuando requiera mantenimiento o reparaciones. El montaje incorrecto podría causar riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- 1.10** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe el cargador de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza. Desconectar los controles no reducirá este riesgo.
- 1.11 ADVERTENCIA: RIESGO DE GASES EXPLOSIVOS.**
 - a.** TRABAJAR CERCA UNA BATERÍA DE PLOMO-ÁCIDO ES PELIGROSO. LAS BATERÍAS GENERAN GASES EXPLOSIVOS DURANTE SU FUNCIONAMIENTO NORMAL. POR ESTE MOTIVO, ES DE SUMA IMPORTANCIA QUE SIGA LAS INSTRUCCIONES CADA VEZ QUE UTILICE EL CARGADOR.
 - b.** Para reducir el riesgo de explosión de la batería, siga estas instrucciones y las publicadas por el fabricante de la batería y el fabricante de cualquier equipo que pretenda usar en zonas contiguas a ella. Revise las marcas de precaución en estos productos y en el motor.

2. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL

- 2.1** Indique a una persona que esté cerca que le ayude cuando trabaje junto a una batería de plomo-ácido.
- 2.2** Tenga a mano agua fresca y jabón en caso de que el ácido de la batería entre en contacto con la piel, la ropa o los ojos.
- 2.3** Use protección completa para los ojos y para la ropa. Evite tocarse los ojos cuando trabaje cerca de una batería.
- 2.4** Si el ácido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, lave de inmediato con agua y jabón. Si le entra ácido a los ojos, enjuáguese de inmediato con agua corriente fría durante al menos 10 minutos y reciba atención médica de inmediato.
- 2.5** JAMÁS fume ni permita presencia de chispas o llamas en proximidad de una batería o un motor.
- 2.6** Extremar las precauciones para reducir el riesgo de que caiga una herramienta metálica sobre la batería. Podrían generarse chispas o cortocircuitos en la batería o en otro componente eléctrico, con riesgo de explosión.
- 2.7** Quítese los elementos personales de metal como anillos, brazaletes, collares y relojes al trabajar con baterías de plomo-ácido. Una batería de plomo-ácido puede producir una corriente de cortocircuito suficientemente intensa para soldar un anillo u objeto similar al metal y causar una quemadura profunda.
- 2.8** Utilice el cargador para cargar baterías recargables de PLOMO-ÁCIDO de 6 y 12 V. No está diseñado para suministrar energía a un sistema eléctrico de baja tensión que no sea en una aplicación de motor de arranque. No lo utilice para cargar las baterías de celda seca que suelen usarse en los electrodomésticos del hogar. Estas baterías pueden explotar y causar lesiones a las personas y daños a la propiedad.
- 2.9** NUNCA cargue una batería congelada.

3. DECLARACIONES DE FCC

- 3.1** Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por Schumacher Electric Corporation podrían invalidar la autorización del usuario para operar este dispositivo.
- 3.2** **NOTA:** Este equipo ha sido sometido a pruebas y se determinó que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales Clase B, conforme a la parte 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para entregar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y empleado de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias nocivas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en su instalación particular. Si este equipo no causa interferencia nociva a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se invita al usuario a intentar corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:
- Reoriente o reubique la antena receptora.
 - Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
 - Consulte al representante o a un técnico experimentado en radio y televisión.

4. PREPARACIÓN PARA LA CARGA

- 4.1** Retire la batería del vehículo para cargarla. Asegúrese de que todos los accesorios del vehículo estén apagados para que no se formen arcos eléctricos.
- 4.2** Limpie la batería y examine si presenta desgaste excesivo, fisuras, abultamientos o daños. Si detecta daños, no proceda con la carga y reemplace la unidad de inmediato. Si la batería está caliente, deje que se enfríe antes de cargarla.
- 4.3** Estudie todas las precauciones específicas del fabricante de la batería.
- 4.4** Asegúrese de que el área alrededor de la batería esté bien ventilada mientras esté cargando la batería. El gas se puede disipar rápidamente utilizando un trozo de cartón u otro material no metálico para echar aire.

5. UBICACIÓN DEL CARGADOR

- 5.1** Ubique el cargador tan lejos de la batería como permitan los cables de CC.
- 5.2** Nunca coloque el cargador directamente sobre la batería que está cargando; los gases de la batería causarán corrosión y dañarán el cargador.
- 5.3** Nunca permita que el ácido de la batería gotee sobre el cargador cuando esté leyendo la gravedad específica del electrolito o llenando la batería.
- 5.4** No utilice el cargador en un lugar cerrado ni restrinja la ventilación de ninguna manera.
- 5.5** No coloque la batería encima del cargador.

6. PRECAUCIONES DE LA CONEXIÓN DE CC

- 6.1** Conecte y desconecte los conectores de salida de CC solo después de desenchufar el cable de CA de la toma de corriente.
- 6.2** Nunca conecte cables de salida entre sí para utilizarlos en otras aplicaciones, como la carga de baterías externas u otras fuentes de alimentación, ni los use para extender la longitud del cable de salida, ya que se producirían condiciones de polaridad inversa y/o sobrecarga.

7. PUESTA A TIERRA Y CONEXIONES DEL CABLE DE CA

- 7.1** Este cargador de batería es para uso en un circuito nominal de 120 voltios. El enchufe se debe conectar a una toma de corriente debidamente instalada y puesta a tierra como indican todos los códigos y ordenanzas locales. Las clavijas del enchufe deben ser adecuadas para el receptáculo (toma de corriente). No lo use con un sistema sin puesta a tierra.
- 7.2** **PELIGRO:** No modifique nunca el cable ni el enchufe de CA suministrado — si no sirve para la toma de corriente, pida a un electricista calificado que instale una toma de corriente adecuada. La conexión inadecuada puede causar riesgo de descarga eléctrica o electrocución.

USO DE UN CABLE ALARGADOR

No se recomienda el uso de un cable alargador. Si debe utilizar un cable alargador, siga las siguientes indicaciones:

- Las clavijas del enchufe del cable alargador deben tener el mismo número, tamaño y forma que las del enchufe del cargador.
- Asegúrese de que el cable alargador esté correctamente cableado y en buenas condiciones eléctricas.
- El tamaño del cable debe ser lo suficientemente grande para el amperaje de CA del cargador, de acuerdo con estas especificaciones:

Longitud del cable (pies)	25	50	100	150
Calibre AWG* del cable	18	18	16	16

*AWG (American Wire Gauge)

8. PANEL DE CONTROL

INDICADORES LED

LED DE ENCENDIDO (VERDE) ESTABLE – EL CARGADOR ESTÁ RECIBIENDO ALIMENTACIÓN DE CA.

LED CARGANDO/CARGA COMPLETA (VERDE) ESTABLE – EL CARGADOR ESTÁ CARGANDO LA BATERÍA.

LED CARGANDO/CARGA COMPLETA (VERDE) PARPADEANDO – LA BATERÍA ESTÁ CARGADA EN UN 80% Y YA SE PUEDE UTILIZAR.

LED CARGANDO/CARGA COMPLETA (VERDE) APAGADO – LA BATERÍA ESTÁ COMPLETAMENTE CARGADA.

LED DE BATERÍA DEFECTUOSA (ROJA) ESTABLE – LA BATERÍA ESTÁ DEFECTUOSA.

NOTA: CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN PARA VER UNA DESCRIPCIÓN COMPLETA DE LOS MODOS DE CARGA.

9. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 9.1** Retire todas las amarras de los cables y desenróllelos antes de usar el cargador de batería.

10. INSTRUCCIONES DE USO

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

Este cargador puede utilizarse con baterías de 6 y 12 V; detecta automáticamente el tipo de batería.

CARGANDO

NOTA: Cuando vaya a cargarla, examine la batería por si presenta desgaste excesivo, fisuras, abultamientos o daños. Si detecta daños, no proceda con la carga y reemplace la unidad de inmediato. Si la batería está caliente, deje que se enfríe antes de cargarla.

1. Los conectores de los cables (incluidos) son necesarios para cargar los rodados de juguete. Consulte Repuestos para ver más información. Seleccione el cable de salida adecuado haciendo coincidir el conector del cable con el conector de la batería del vehículo.
2. Conecte la batería según se indica en la sección *Uso de los conectores de cables*.
3. Conecte el cargador a una toma de corriente eléctrica. El LED de encendido se iluminará.
4. Si todo se conectó correctamente, el LED Cargando/Carga Completa debería iluminarse para indicar que la unidad está cargando. El LED de encendido se mantendrá iluminado.
5. Cuando el LED Cargando/Carga Completa comienza a parpadear, la batería está cargada al 80% y ya se puede utilizar.
6. Cuando la batería está completamente cargada, el LED de carga se apagará.

IMPORTANTE: Este cargador no tiene interruptor de encendido/apagado. El encendido y apagado se controlan enchufando el cargador a la toma de CA de la pared. El cargador no suministrará corriente al conector hasta que haya una batería correctamente conectada.

USO DE LOS CONECTORES DE CABLES

1. Conecte el conector del cable al cargador. Asegúrese de colocar el cargador sobre una superficie seca y no inflamable.
2. Con el cargador desconectado de la toma de corriente, enchufe el conector azul al conector azul del extremo del cable del cargador. Enchufe el otro extremo del conector del cable a la toma de carga de la batería o del rodado a batería.

NOTA: Nunca conecte los conectores de cable entre sí para utilizarlos en otras aplicaciones, como la carga de baterías externas u otras fuentes de alimentación, ni los use para extender la longitud del cable de salida, ya que se producirían condiciones de polaridad inversa y/o sobrecarga.

CARGA RÁPIDA

Cuando el LED Cargando/Carga Completa comienza a parpadear, la batería está lista para utilizarse. Desenchufe el cargador de la toma de corriente y después desconecte el cargador de la batería.

CARGA COMPLETA

Cuando el LED Cargando/Carga Completa se apaga, el cargador ha pasado al modo de operación de mantenimiento. Cuando esté listo para usar la unidad, desenchufe el cargador de la toma de corriente y luego desconecte el cargador de la batería.

TIEMPOS DE CARGA

APLICACIÓN	TAMAÑO DE LA BATERÍA	TIEMPO DE CARGA (HORAS)	
		80% CARGADO	100% CARGADO
RODADOS	5 Ah	2	4
	15Ah	5	9

Los tiempos variarán en función del nivel de descarga de la batería.

NOTA: Para una mayor duración de la batería, esta se debe cargar por completo después de dos cargas rápidas consecutivas (ejemplo: carga rápida-rápida-completa).

MODO DE MANTENIMIENTO (MONITOREO DE MODO DE FLOTACIÓN)

Cuando el LED Cargando/Carga completa se apaga, el cargador inició el modo de mantenimiento. En este modo, el cargador mantiene la batería completamente cargada al entregar una pequeña corriente cuando sea necesario.

CARGA SUSPENDIDA

Si no se puede completar la carga con normalidad, se interrumpirá. Cuando se interrumpe la carga, la salida del cargador se apaga y se enciende el LED de batería defectuosa. No siga intentando cargar la batería. Revise la batería y reemplácela, si es necesario.

11. MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- 11.1 Después del uso y antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe y desconecte el cargador de baterías.
- 11.2 Utilice un paño seco para limpiar toda la corrosión de la batería y cualquier suciedad o aceite del conector, los cables y la carcasa del cargador.
- 11.3 Guarde en un espacio interior, en un lugar fresco y seco.

12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El LED de Carga/Carga Completa está parpadeando.	La carga de la batería es de 80% o superior.	No hay problema, es normal.
El LED de batería defectuosa está encendido.	El cargador está en modo de suspensión.	No siga intentando cargar la batería. Lleve a revisar la batería o reemplácela.
El cargador no se enciende cuando está bien conectado.	La toma de CA no tiene energía.	Compruebe si hay algún fusible o disyuntor de circuito abierto en la toma de CA.
	Mala conexión eléctrica.	Compruebe que el cable de alimentación y el cable alargador no estén sueltos.
	La batería está defectuosa.	Revise la batería.
No puedo seleccionar un ajuste de 6V o 12V.	El cargador está equipado con detección automática de voltaje, que identifica automáticamente el voltaje y carga la batería.	No hay problema, es normal.

13. PIEZAS DE RECAMBIO

Para adquirir conectores adicionales, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

	TAMT6-12V Conector de cable de batería Action Wheels® de 6V/12V	94500781Z
	TAH6V Conector de cable de batería Kid Trax®/Rollplay® de 6V	94500785Z
	TAPP12V Conector de cable de batería Peg Perego® de 12V	94500780Z
	TAP12V Conector de cable de batería Pulso®/ Dynacraft®/ Huffy®/ Hyper®/ Razor® de 6V/12V	94500787Z
	TAFP12V Conector de cable de batería Power Wheels® de 12V	94500783Z

Action Wheels®, Dynacraft®, Huffy®, Hyper Jeep Gladiators®, Kid Trax®, Peg Perego®, Power Wheels®, Pulse Performance Products®, Razor® y Rollplay® son marcas registradas de empresas de propiedad y gestión independientes. Este producto no está licenciado ni patrocinado por estas empresas ni por sus fabricantes. Action Wheels® es una marca registrada de Ballard Pacific Resources, Inc. Dynacraft® es una marca registrada de Dynacraft Industries, Inc. Huffy® es una marca registrada de Huffy Corporation. Hyper® es una marca registrada de Hyper Toy Company. Kid Trax® es una marca registrada de Pacific Cycle™ LLC. Power Wheels® es una marca registrada de Mattel®, Inc. Peg Perego® es una marca registrada de Peg Perego® U.S.A. Inc. Pulse Performance Products® es una marca registrada de Bravo Sports. Razor® es una marca registrada de Razor USA LLC. Rollplay® es una marca registrada de Jiangsu Goodbaby Group, Inc.

14. GARANTÍA LIMITADA

Para reparaciones, devoluciones o información sobre nuestra garantía limitada de un año, llame al 1-800-621-5485 o visite schumacherelectric.com.



El logotipo de Schumacher es una marca registrada de Schumacher Electric Corporation.

CHARGEUR UNIVERSEL CR9 POUR JOUET DE 3 A 6/12 V

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

VEUILLEZ SAUVEGARDER LE PRÉSENT MANUEL ET LE LIRE AVANT CHAQUE UTILISATION.

Le présent manuel explique comment utiliser le chargeur efficacement et de façon sécuritaire.

Veillez le lire attentivement et vous conformer à ses directives et mesures de sécurité.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – CONSERVER CES CONSIGNES

- 1.1 **CONSERVER CES CONSIGNES** – Ce manuel contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes.
- 1.2 Garder hors de portée des enfants.
- 1.3 Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou la neige.
- 1.4 L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant du chargeur de batterie pourrait résulter en un incendie, une secousse électrique ou des blessures aux personnes, ou des dommages matériels.
- 1.5 Pour ne pas endommager le cordon électrique, le débrancher en agrippant la fiche et non en tirant sur le cordon du chargeur.
- 1.6 Une rallonge doit être utilisée uniquement si nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inappropriée pourrait conduire à un danger d'incendie ou de secousse électrique. Si une rallonge doit être utilisée, s'assurer que :
 - Les broches sur la fiche de la rallonge sont du même nombre, de même taille et forme que celles de la fiche du chargeur.
 - La rallonge est bien câblée et en bon état électrique.
 - Le calibre du fil est suffisant pour l'intensité nominale en courant alternatif, comme indiqué à la section 6.
- 1.7 Ne pas faire fonctionner le chargeur si son cordon ou sa fiche est endommagé – remplacer le cordon ou la fiche sur le champ.
- 1.8 Ne pas utiliser le chargeur s'il a été soumis à un impact, a été échappé ou a été endommagé d'une façon ou d'une autre, et l'amener à un technicien de réparation qualifié.
- 1.9 Ne pas ouvrir le chargeur. Si une réparation ou un entretien s'impose, l'amener à un technicien de réparation qualifié. Un remontage incorrect pourrait conduire à un danger d'incendie ou de secousse électrique.
- 1.10 Pour réduire le risque de secousse électrique, débrancher le chargeur de la prise de courant avant de faire tout entretien ou nettoyage. Seulement mettre l'unité en arrêt ne réduira pas ce danger.
- 1.11 **AVERTISSEMENT : DANGER DE GAZ EXPLOSIFS.**
 - a. TRAVAILLER EN PRÉSENCE D'UN ACCUMULATEUR ACIDE-PLOMB EST DANGEREUX. CES ACCUMULATEURS GÉNÈRENT DES GAZ EXPLOSIFS DURANT LEUR FONCTIONNEMENT NORMAL DE RECHARGE. POUR CETTE RAISON, IL EST DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE QUE LES DIRECTIVES SOIENT SUIVIES À CHAQUE UTILISATION DU CHARGEUR.
 - b. Pour prévenir le danger d'explosion, suivre les présentes directives ainsi que celles publiées par le fabricant de l'accumulateur et le fabricant de tout équipement utilisé à proximité de l'accumulateur. Passer en revue les autocollants de précautions apposés sur ces produits et sur le moteur.

2. MESURES DE SÉCURITÉ PERSONNELLES

- 2.1 Lors de tout travaux réalisés à proximité d'un accumulateur acide et plomb, une personne devrait être suffisamment proche pour procurer une assistance en cas de besoin.
- 2.2 Garder une grande réserve d'eau et une barre de savon à proximité, en cas que l'acide de l'accumulateur viendrait en contact avec la peau, les vêtements ou les yeux.
- 2.3 Porter une protection complète de l'épiderme et des yeux. Lors de travaux réalisés sur des accumulateurs, éviter de se toucher les yeux.
- 2.4 Si de l'acide de l'accumulateur vient en contact avec la peau ou les vêtements, laver sur le champ avec de l'eau savonneuse. Si de l'acide atteint les yeux, rincer à l'eau courante (froide) durant au moins dix minutes et obtenir une attention médicale immédiate.
- 2.5 Ne JAMAIS fumer ou laisser d'étincelles se produire ou de flamme se trouver à proximité de l'accumulateur ou du moteur.
- 2.6 Prendre toutes les précautions requises pour éviter le contact d'outils métalliques avec l'accumulateur. Ceci pourrait causer une étincelle ou un court-circuit sur l'accumulateur ou de l'accumulateur au châssis, ce qui pourrait causer une explosion.
- 2.7 Lors de travaux en présence d'un accumulateur acide et plomb, enlever tout bijou, comme les bagues, les bracelets les colliers et les montres. Un accumulateur acide et plomb avec lequel ces pièces entreraient en contact pourrait décharger un courant suffisant pour souder une bague ou autre bijou, causant de graves brûlures.

- 2.8 Utiliser un chargeur pour recharger des accumulateurs rechargeables acide et plomb de 6 et 12 V. Il n'est pas destiné à alimenter un système électrique basse tension autre que dans une application démarreur. Ne pas utiliser le chargeur pour recharger des piles sèches communes servant à alimenter les appareils domestiques. Ces piles peuvent exploser, entraînant des blessures aux personnes ou des dommages matériels.
- 2.9 NE JAMAIS charger un accumulateur gelé.

3. DÉCLARATIONS DU FCC

- 3.1 Les changements ou modifications non approuvées expressément par Schumacher Electric Corporation pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner ce dispositif.
- 3.2 **REMARQUE :** Cet équipement a passé les tests de conformité au règlement FCC section 15 concernant les limites d'émissions de dispositifs numériques de classe B. Ces limites visent à procurer une protection raisonnable contre toute interférence dérangeante dans un environnement résidentiel. Le présent appareil, génère, utilise et irradie de l'énergie électromagnétique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait causer de l'interférence dérangeante aux communications radiophoniques. Cependant, aucune garantie n'est donnée qu'il n'y aura pas d'interférence causée dans des cas particuliers. Si cet appareil cause de l'interférence aux ondes radio et télévisuelles, ceci pouvant être déterminé en arrêtant l'appareil, vérifiant la réception hertzienne et remettant l'appareil en fonction pour confirmer qu'il en est la cause, et l'interférence pourra être résolue par une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception hertzienne.
 - Augmenter la distance entre l'appareil de recharge et le poste récepteur (radio/téléviseur).
 - Raccorder l'appareil ou le poste récepteur sur un circuit électrique différent.
 - Consulter un concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

4. PRÉPARATION POUR LA RECHARGE

- 4.1 Retirer l'accumulateur du véhicule pour le recharger. S'assurer que tous les accessoires du véhicule sont éteints afin d'éviter les arcs électriques.
- 4.2 Nettoyer l'accumulateur et vérifier s'il présente une usure excessive, des fissures, des renflements ou des dommages. Si des dommages sont détectés, ne pas recharger. Remplacer immédiatement. Si l'accumulateur est chaud, le laisser refroidir avant de le recharger.
- 4.3 Étudier toutes les précautions d'emploi particulières provenant du fabricant d'accumulateurs.
- 4.4 S'assurer que la zone autour de l'accumulateur est bien aérée durant la période de recharge. En guise de ventilateur, un morceau de carton ou un autre matériau non métallique peut être utilisé pour dissiper le gaz.

5. EMPLACEMENT DU CHARGEUR

- 5.1 Placer le chargeur aussi loin de l'accumulateur que les câbles c.c. le permettent.
- 5.2 Ne jamais placer le chargeur directement au-dessus de l'accumulateur en cours recharge; les gaz provenant de celui-ci corroderont et endommageront le chargeur.
- 5.3 Ne jamais laisser couler de l'acide d'accumulateur sur le chargeur lors de la lecture de gravité de l'électrolyte ou lors du remplissage.
- 5.4 Ne pas utiliser le chargeur dans un endroit fermé ou limiter la circulation d'air de quelque manière que ce soit.
- 5.5 Ne pas placer un accumulateur sur un chargeur.

6. PRÉCAUTIONS DE RACCORDEMENT C.C.

- 6.1 Brancher et débrancher les connecteurs de sortie c.c. seulement après avoir débranché le cordon d'alimentation c.a. de la prise électrique.
- 6.2 Ne jamais brancher les câbles de sortie ensemble pour une utilisation différente, comme pour la recharge d'une batterie externe ou d'une autre source d'alimentation, ou pour prolonger la longueur du câble de sortie, car une inversion de polarité ou une surcharge se produira.

7. RACCORDEMENTS DE LA MISE À LA TERRE ET DU CORDON D'ALIMENTATION C.A.

- 7.1** Ce chargeur d'accumulateur est destiné à être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts. La fiche doit être branchée dans une prise adéquatement mise à la terre selon tous les codes et ordonnances locales. Les broches de la fiche doivent correspondre au réceptacle (prise). Ne pas utiliser avec un système sans mise à la terre.
- 7.2 DANGER :** Ne jamais modifier la fiche ou le cordon c.a. fourni – si la fiche ne peut être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquatement mise à la terre par un électricien accrédité. Un mauvais branchement pourrait conduire à un danger de secousse électrique ou d'électrocution.

7.3 UTILISATION D'UNE RALLONGE

L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée. Si vous devez utiliser une rallonge, suivre les instructions suivantes :

- Les broches sur la fiche de la rallonge doivent être du même nombre, de même taille et forme que celles de la fiche du chargeur.
- S'assurer que la rallonge est bien câblée et en bon état électrique.
- Le calibre des fils doit être suffisant pour le courant c.a. nominal spécifié ci-dessous :

Longueur de la rallonge (pied)	25	50	100	150
Calibre des fils (AWG*)	18	18	16	16

*AWG- American Wire Gauge

8. PANNEAU DE COMMANDE

TÉMOINS À DEL

TÉMOIN À DEL D'ALIMENTATION (VERT) ALLUMÉ – LE CHARGEUR EST ALIMENTÉ EN COURANT ALTERNATIF.

TÉMOIN À DEL DE RECHARGE/CHARGÉ (VERT) ALLUMÉ – LE CHARGEUR RECHARGE L'ACCUMULATEUR.

TÉMOIN À DEL RECHARGE/CHARGÉ (VERT) QUI CLIGNOTE – L'ACCUMULATEUR EST CHARGÉ À 80 % ET PEUT ÊTRE UTILISÉ.

TÉMOIN À DEL RECHARGE/CHARGÉ (VERT) ÉTEINT – L'ACCUMULATEUR EST COMPLÈTEMENT CHARGÉ.

TÉMOIN À DEL (ROUGE) ACCUMULATEUR DÉFECTUEUX ALLUMÉ – L'ACCUMULATEUR EST DÉFECTUEUX.

REMARQUE : POUR UNE DESCRIPTION COMPLÈTE DES MODES DE RECHARGE, VOIR LES *INSTRUCTIONS D'UTILISATION*.

9. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- 9.1** Avant d'utiliser le chargeur d'accumulateur, retirer toutes les attaches de câbles et les dérouler.

10. INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

RENSEIGNEMENTS SUR L'ACCUMULATEUR

Ce chargeur peut être utilisé avec des accumulateurs de 6 et 12 V; il détecte automatiquement votre type d'accumulateurs.

EN RECHARGE

REMARQUE : À chaque utilisation, vérifier l'accumulateur pour détecter une usure excessive, des fissures, des renflements ou des dommages. Si des dommages sont détectés, ne pas recharger l'accumulateur, mais le remplacer immédiatement. Si l'accumulateur est chaud, le laisser refroidir avant de le recharger.

1. Des connecteurs de câbles (inclus) sont nécessaires pour charger les trotteuses. Voir la section *Pièces de rechange* pour obtenir plus d'information. Sélectionner le bon câble de sortie en associant le connecteur de câble au connecteur d'accumulateur du véhicule.
2. Brancher l'accumulateur en suivant la section *Utilisation des connecteurs de câbles*.
3. Brancher le chargeur dans une prise de courant. Le témoin d'alimentation à DEL s'allumera.
4. Si tout est branché correctement, le témoin à DEL Recharge/Chargé devrait s'allumer pour indiquer que le chargeur est en cours de recharge. Le témoin d'alimentation à DEL restera allumer.
5. Lorsque le témoin à DEL Recharge/chargé commence à clignoter, l'accumulateur est chargé à 80 % et peut être utilisé.
6. Lorsque l'accumulateur sera pleinement rechargé, le témoin à DEL Recharge/chargé s'éteindra.

IMPORTANT : Ce chargeur n'est pas équipé d'un interrupteur marche-arrêt. La mise en marche et l'arrêt sont commandés en branchant le chargeur sur la prise murale c.a. Le chargeur ne fournit pas de courant au connecteur tant qu'un accumulateur n'est pas correctement branché.

UTILISATION DES CONNECTEURS DE CÂBLES

1. Brancher le connecteur de câbles au chargeur. S'assurer de placer le chargeur sur une surface sèche et non inflammable.

2. Avec le chargeur débranché de la prise murale, relier le connecteur de câbles en branchant le connecteur bleu au connecteur bleu qui se trouve à l'extrémité du câble du chargeur. Brancher l'autre extrémité du connecteur de câbles à la prise de recharge de l'accumulateur ou de la trotteuse.

REMARQUE : Ne jamais brancher les connecteurs de câbles ensemble pour une utilisation différente, comme pour la recharge d'une batterie externe ou d'une autre source d'alimentation, ou pour prolonger la longueur du câble de sortie, car une inversion de polarité ou une surcharge se produira.

CHARGE TERMINÉE

Lorsque le témoin à DEL Recharge/chargé s'éteint, le chargeur est passé en mode de maintien de la charge. Au moment de l'utilisation, débrancher le chargeur de la prise murale, puis débrancher le chargeur de l'accumulateur.

CHARGE RAPIDE

Lorsque le témoin à DEL Recharge/chargé commence à clignoter, l'accumulateur est chargé peut être utilisé. Débrancher le chargeur de la prise murale, puis débrancher le chargeur de l'accumulateur.

TEMPS DE RECHARGE

APPLICATION	TAILLE DE L'ACCUMULATEUR	TEMPS DE RECHARGE (HEURES)	
		80 % CHARGÉ	100 % CHARGÉ
TROTTEUSE	5 Ah	2	4
	15Ah	5	9

Le temps varie selon le niveau de décharge de l'accumulateur.

REMARQUE : pour prolonger la durée de vie de l'accumulateur, il doit être complètement chargé après deux recharges rapides consécutives (exemple : rapide-rapide-terminé).

MODE DE MAINTIEN (SURVEILLANCE DU MODE DIT DE FLOTTAISON)

Lorsque le témoin à DEL Recharge/chargé s'éteint, le chargeur a démarré le mode de maintien de la charge. Dans ce mode, le chargeur garde l'accumulateur complètement chargé en lui fournissant un petit courant lorsque nécessaire.

INTERRUPTION DE RECHARGE

Si la recharge ne peut pas être effectuée normalement, la recharge s'interrompra. Lorsqu'une recharge s'interrompt, la sortie du chargeur est coupée et le témoin à DEL « Accumulateur défectueux » s'allumera. Ne pas continuer à essayer de recharger cet accumulateur. Faire vérifier l'accumulateur et remplacer au besoin.

11. ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE

- 11.1 Après utilisation et avant toute opération d'entretien, débrancher et déconnecter le chargeur.
- 11.2 Utiliser un chiffon sec pour essuyer toute corrosion sur l'accumulateur et toute autre saleté ou huile sur les connecteurs, les cordons et le boîtier du chargeur.
- 11.3 Remiser à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.

12. DÉPANNAGE

PROBLÈME	RAISON	SOLUTION
Le témoin à DEL Recharge/chargé clignote.	La charge de l'accumulateur est de 80 % ou plus.	Pas de problème, c'est normal.
Le témoin à DEL « Accumulateur défectueux » est allumé.	Le chargeur est en mode interruption.	Ne pas continuer à essayer de recharger l'accumulateur. Faire vérifier l'accumulateur ou le remplacer.
Le chargeur ne s'allume pas lorsqu'il est correctement connecté.	Pas de tension à la prise c.a.	Vérifier si un fusible serait grillé ou si le disjoncteur d'alimentation de la prise est ouvert.
	Mauvais contact de connexion électrique.	Vérifier si le cordon d'alimentation et la rallonge présentent des anomalies.
	L'accumulateur est défectueux.	Faire vérifier l'accumulateur.

PROBLÈME	RAISON	SOLUTION
Je ne peux pas sélectionner un réglage à 6 V ou 12 V.	Le chargeur est équipé de la détection automatique de tension, qui détecte automatiquement la tension et charge l'accumulateur.	Pas de problème, c'est normal.

13. PIÈCES DE RECHANGE

Pour acheter des connecteurs supplémentaires, communiquer avec le service à la clientèle.

 TAMT6-12V
Connecteur de câble d'accumulateur 6 V/12 V Action Wheels® 94500781Z

 TAH6V
Connecteur de câble d'accumulateur 6 V Kid Trax®/Rollplay® 94500785Z

 TAPP12V
Connecteur de câble d'accumulateur 12 V Peg Perego® 94500780Z

 TAP12V
Pulse®/Dynacraft®/Huffy®/Hyper®/Razor®
connecteur de câble d'accumulateur 6 V/12 V 94500787Z

 TAFP12V
Connecteur de câble d'accumulateur 12 V Power Wheels® 94500783Z

Action Wheels®, Dynacraft®, Huffy®, Hyper Jeep Gladiators®, Kid Trax®, Peg Perego®, Power Wheels®, Pulse Performance Products®, Razor® et Rollplay® sont des marques de commerce déposées d'entreprises séparées de propriété indépendante.

Ce produit n'a pas été homologué ni approuvé par ces entreprises ou leurs fabricants.

Action Wheels® est une marque de commerce déposée de Ballard Pacific Resources, Inc. Dynacraft® est une marque de commerce déposée de Dynacraft Industries, Inc. Huffy® est une marque de commerce déposée de Huffy Corporation. Hyper® est une marque de commerce déposée de Hyper Toy Company. Kid Trax® est une marque de commerce déposée de Pacific Cycle™ LLC. Power Wheels® est une marque de commerce déposée de Mattel®, Inc. Peg Perego® est une marque de commerce déposée de Peg Perego® É.-U. Inc. Pulse Performance Products® est une marque de commerce déposée de Bravo Sports. Razor® est une marque de commerce déposée de Razor USA LLC. Rollplay® est une marque de commerce déposée de Jiangsu Goodbaby Group, Inc.

14. GARANTIE LIMITÉE

Pour les réparations, les retours ou les informations sur notre garantie limitée d'un an, veuillez appeler le 1 800 621-5485 ou visiter le site Web schumacherelectric.com.



Le logo Schumacher est une marque de commerce déposée de Schumacher Electric Corporation.